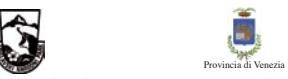
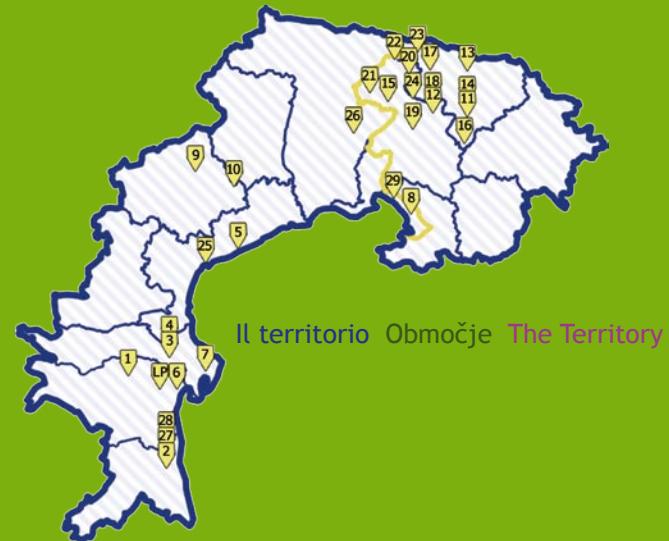


 <p>LP DELTA 2000 Soc. Cons. a r.l. deltaudemila@tin.it www.deltaudemila.it</p>	 <p>PP10 GAL Terre di Marca galterredimarca@gmail.com www.galterredimarca.it</p>	 <p>PP20 Občina Jesenice aleksandra.orel@jesenice.si www.jesenice.si</p>
 <p>PP1 Provincia di Ferrara emma.barboni@provincia.fe.it www.provincia.fe.it</p>	 <p>PP11 BSC, Poslovno podporni center, d.o.o., Kranj info@bsc-kranj.si www.bsc-kranj.si</p>	 <p>PP21 Občina Kobarid obcina@kobarid.si www.kobarid.si</p>
 <p>PP2 Provincia di Ravenna vghinassi@mail.provincia.ra.it www.provincia.ra.it</p>	 <p>PP12 Turizem Bohinj, javni zavod za pospeševanje turizma info@bohinj.si www.bohinj.si</p>	 <p>PP22 Občina Kranjska Gora obcina@kranjska-gora.si www.obcina.kranjska-gora.si</p>
 <p>PP3 Provincia di Rovigo servizio.turismo@provincia.ro.it www.provincia.rovio.it/turismo</p>	 <p>PP13 Zavod za turizem in kulturo Žirovnica info@zirovnica.eu www.zirovnica.si</p>	 <p>PP23 Občina Radovljica obcina.radovljica@radovljica.si www.radovljica.si</p>
 <p>PP4 GAL Polesine Delta Po detapo@galdetapo.it www.galdetapo.it</p>	 <p>PP14 Center za trajnostni razvoj podeželja Kraji, razvojni zavod info@ctrp-kranj.si www ctrp-kranj.si</p>	 <p>PP24 Občina Žiri obcina@obcina.ziri.si www.ziri.si</p>
 <p>PP5 GAL Venezia Orientale, VEGAL vegal@vegal.net www.vegal.net</p>	 <p>PP15 Triglavski narodni park triglavski-narodni-park@tnp.gov.si www.tnp.si</p>	 <p>PP25 Provincia di Venezia segreteria.turismo@provincia.venezia.it www.provincia.venezia.it</p>
 <p>PP6 Consorzio del Parco Regionale del Delta Po Emilia-Romagna parcodeltapo@parcodeltapo.it www.parcodeltapo.it</p>	 <p>PP16 Slovenska turistična organizacija europroject@slovenia.info www.slovenia.info</p>	 <p>PP26 Provincia di Udine marco.tonetto@provincia.udine.it www.provincia.udine.it</p>
 <p>PP7 Ente Parco Regionale Veneto Delta Po info@parcodeltapo.org www.parcodeltapo.org</p>	 <p>PP17 Občina Bled obcina@bled.si http://obcina.bled.si</p>	 <p>PP27 Comune di Ravenna avistoli@comune.ra.it www.comune.ra.it</p>
 <p>PP8 Dipartimento di Scienze politiche e sociali, Università di Trieste slowtourism.units.it www.dispes.units.it</p>	 <p>PP18 Občina Bohinj obcina@bohinj.si http://obcina.bohinj.si</p>	 <p>PP28 Regione Emilia-Romagna stbro@regione.emilia-romagna.it www.regione.emilia-romagna.it</p>
 <p>PP9 GAL Alta Marcia Trevigiana segreteria@galatamarca.it www.galatamarca.it</p>	 <p>PP19 Občina Gorenja vas-Poljane gasper.cadez@obcina-gvp.si www.obcina-gvp.si</p>	 <p>PP29 Associazione Nautica Nautisette paolo.orfeo@gmail.com www.nautisette.it</p>



Il territorio Območje The Territory



## Il Progetto Projekt The Project

Scopri con lentezza  
Kjer doživetja ustavijo cas  
Discover us slowly



Valorizzazione e promozione  
di itinerari turistici "slow" tra  
l'Italia e la Slovenia

Valorizacija in promocija  
turističnih "slow" poti med  
Italijo in Slovenijo

Increasing and promotion  
of "slow" tourist itineraries  
between Italy and Slovenia



2007-2013  
cooperazione territoriale europea  
per la cooperazione transfrontaliera  
Italia-Slovenia  
europejsko teritorialno sodelovanje  
program čezmejnega sodelovanja  
Slovenija-Italija  
Investiamo nel vostro futuro!  
Naložba v vašo prihodnost!  
www.ita-slo.eu  
Projekt cofinanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale  
Projekt sofinancirajo Evropski sklad za regionalni razvoj

# Il progetto in sintesi

## GLI OBIETTIVI

Il progetto SLOW TOURISM intende sviluppare congiuntamente le potenzialità del turismo attraverso l'obiettivo generale di valorizzare e promuovere forme di turismo lento, "slow tourism", nelle aree Italiane e Slovene caratterizzate da elementi naturalistici-ambientali di pregio e dall'elemento acqua, attraverso azioni integrate e congiunte.

Gli obiettivi specifici sono:

- introdurre una nuova filosofia - lo slow tourism;
- rafforzare e potenziare le risorse turistiche;
- migliorare l'accessibilità e la fruizione delle risorse turistiche legate all'acqua in base alla filosofia "slow";
- promuovere forme di turismo lento e strutturare prodotti turistici di nicchia ecosostenibili;
- integrare e mettere in rete le risorse ambientali e rurali per lo sviluppo congiunto ed integrato delle potenzialità turistiche;
- organizzare una rete "Slow tourism" nell'area transfrontaliera dell'Alto Adriatico;
- sviluppare una strategia comune di mercato e posizionare l'area programma a livello internazionale; promuovere forme di mobilità sostenibile;
- creare nuove opportunità occupazionali per la popolazione locale nel settore del turismo naturalistico ed ambientale.

## IL PROGETTO IN SINTESI

Attraverso Slow Tourism si intende strutturare una nuova offerta turistica nelle aree Italiane e Slovane caratterizzate da elementi naturalistici di pregio e dall'elemento acqua attraverso lo sviluppo di forme di turismo "lento" che pongono particolare attenzione ai concetti di sostenibilità, di responsabilità ed eco-compatibilità. Lo "Slow tourism", una nuova filosofia di viaggio che intende legare i territori italiani e sloveni al turismo lento e di qualità e che contribuirà a configurare un bacino potenziale di offerta, quello dell'Alto Adriatico, avente caratteristiche di unicità nel panorama internazionale.

## LE AZIONI

- WP 1 Coordinamento e gestione
- WP 2 Pianificazione strategica
- WP 3 Sviluppo congiunto dello slow tourism con azioni pilota
- WP 4 Marketing congiunto
- WP 5 Informazione
- WP 6 Attività preparatorie
- WP 7 Piano di comunicazione

## DURATA DEL PROGETTO

36 mesi, dal 1 maggio 2010 al 30 aprile 2013.

## RISORSE FINANZIARIE

Costo complessivo del progetto	€ 3.815.700,00
Fondi FESR	€ 3.243.345,00
Cofinanziamento nazionale italiano	€ 572.355,00
Cofinanziamento nazionale sloveno	€ 141.170,00
Finanziamento pubblico obbligatorio PPAs sloveni	€ 70.585,00

# Povzetek projekta

## CILJI

Namen projekta SLOW TOURISM je skupno razvijanje turističnega potenciala preko splošnega cilja, ki se nanaša na vrednotenje in promocijo oblik "počasnega" turizma, t.j. "slow tourism", na slovenskem in italijanskem območju, ki ju zaznamujejo dragoceni naravoslovno-okoljski elementi in voda, preko izvajanja integriranih in skupnih ukrepov.

Specifični cilji so naslednji:

- uvajanje nove filozofije - slow tourism;
- okrepitev turističnih virov;
- izboljšanje dostopnosti in koriščenja turističnih virov vezanih na vodo na podlagi filozofije "slow";
- promocija počasnih oblik turizma in oblikovanje nišnih sonaravnih turističnih proizvodov;
- integracija in postavitev v omrežje okoljskih in podeželskih virov za skupen in integriran razvoj turističnega potenciala;
- oblikovanje omrežja "slow tourism" na čezmejnem območju Zgornjega Jadrana;
- razvijanje skupne strategije trženja in uveljavitev programskega območja na mednarodni ravni;
- promocija trajnostnih oblik prevoza;
- uvajanje novih zaposlitvenih možnosti za lokalno prebivalstvo na področju naravoslovnega in okoljskega turizma.

## POVZETEK PROJEKTA

Z izvajanjem projekta SLOW TOURISM želimo oblikovati novo turistično ponudbo na italijanskih in slovenskih območjih, ki jih zaznamujejo dragoceni naravoslovni elementi in voda, preko razvijanja oblik "počasnega" turizma, ki naj temeljijo na trajnosti, odgovornosti in sonaravnosti. "Slow tourism" je nova filozofija potovanja, ki bo povezala slovenska in italijanska območja v obliki «počasnega in kakovostnega» turizma in bo prispevala k krepljenju ponudbe Zgornjega Jadrana, ki ima edinstvene značilnosti na mednarodni ravni.

## AKTIVNOSTI

- DS 1 Koordiniranje in upravljanje
- DS 2 Strateško načrtovanje
- DS 3 Skupno razvijanje produkta Slow Tourism preko pilotnih projektov
- DS 4 Skupno trženje
- DS 5 Informiranje in obveščanje
- DS 6 Pripravljalne dejavnosti
- DS 7 Komunikacijski načrt

## TRAJANJE PROJEKTA

36 mesecev, od 1. maja 2010 do 30. aprila 2013.

## FINANČNA SREDSTVA

Skupni znesek projekta:	€ 3.815.700,00
Sredstva iz ESRR	€ 3.243.345,00
Italijanski nacionalni delež	€ 572.355,00
Slovenski nacionalni delež	€ 141.170,00
Obvezni nacionalni delež slovenskih PP	€ 70.585,00

# Synthesis of the project

## OBJECTIVES

SLOW TOURISM project intends to jointly develop tourism potentialities through the general objective to increase and promote forms of slow tourism in Italian and Slovenian areas characterized by remarkable naturalistic and environmental elements and by water, through integrated and joint actions.

Specific objectives are:

- introducing a new philosophy - slow tourism;
- strengthening and potentiating tourist resources;
- improving accessibility and usability of tourist resources relied with water on the basis of "slow" philosophy;
- promoting forms of slow tourism and structuring eco-friendly niche tourist products;
- integrating and putting on the net environmental and rural resources for joint and integrated development of tourist potentials; organizing a "Slow Tourism" net in Upper Adriatic cross border area;
- developing a common market strategy and positioning program area at International level; promoting forms of sustainable mobility;
- creating new job opportunities for local population in naturalistic tourism and environmental sectors.

## SYNTHESIS OF THE PROJECT

Through Slow Tourism it is intended to structure a new tourist offer in Italian and Slovenian areas characterized by remarkable naturalistic and environmental elements and by water, through the development of "slow" tourism particularly focusing on sustainability, responsibility and eco-friendship concepts. "Slow tourism", a new travel philosophy intending to connect Italian and Slovenian territories to slow and quality tourism that will contribute to design a potential offer basin, in Upper Adriatic area, with unique features in the international panorama.

## ACTIONS

- WP 1 Coordination and management
- WP 2 Strategic planning
- WP 3 Joint development of slow tourism through pilot actions
- WP 4 Joint marketing
- WP 5 Information
- WP 6 Preparatory activities
- WP 7 Communication plan

## DURATION OF THE PROJECT

36 months, from 1<sup>st</sup> May 2010 to 30<sup>th</sup> April 2013.

## FINANCIAL RESOURCES

Total cost of the project	€ 3.815.700,00
ERDF funds	€ 3.243.345,00
Italian national co-financing	€ 572.355,00
Slovenian national co-financing	€ 141.170,00
Slovenian PPAs obligatory public financing	€ 70.585,00